

THE VALVE CORRESPONDS TO THE REGULATIONS FOR ELECTROMAGNETIC DEVICES ACCORDING TO DIN VDE 0580  
 DAS GERÄT ENTSPRICHT DEN BESTIMMUNGEN FÜR ELEKTROMAGNETISCHE GERÄTE NACH DIN VDE 0580  
 LE VALVE CORRESPOND AUX CONDITIONS POUR DES APPAREILS ELECTROMAGNETIQUES SUIVANT DIN VDE 0580  
 LA VALVOLA CORRISPONDE ALLE CONDIZIONI PER APPARECCHI ELETTROMAGNETICHI SECONDO DIN VDE 0580

MEDIUM : AIR  
 MEDIUM : LUFT  
 FLUIDE : AIR  
 FLUIDO : ARIA

VOLTAGE :  
 SPANNUNG : 24<sup>±0.5</sup>V DC  
 TENSION :  
 TENSIONE :

WORKING PRESSURE :  
 BETRIEBSDRUCK : p<sub>n</sub> = 5.5...10.2 bar  
 PRESSION D'UTILISATION :  
 PRESSIONE DI ESERCIZIO :

RATED CURRENT :  
 NENNSTROM : 0.69 A  
 COURANT NOMINAL :  
 CORRENTE NOMINALE :

PROTECTION CLASS :  
 SCHUTZKLASSE : IIII  
 CLASSE DE PROTECTION :  
 CLASSE DI PROTEZIONE :

DUTY RATIO :  
 RELATIVE EINSCHALTDAUER : 100% ED  
 FACTEUR DE MARCHÉ :  
 FATTORE DI FUNZIONAMENTO :

NOMINAL DIAMETER SUPPLY Ø4mm, EXHAUST Ø4mm  
 NENNWEITE BELUEFTUNG Ø4mm, ENTLUEFTUNG Ø4mm  
 DIAMETRE NOMINAL ALIMENTATION Ø4mm, ECCHAPPMENT Ø4mm  
 DIAMETRO NOMINALE ALIMENTAZIONE Ø4mm, SCARICO Ø4mm

INSTALLATION POSITION : OPTIONAL  
 EINBAULAGE : BELIEBIG \*  
 POSITION D'INSTALLATION : AU CHOIX  
 POSIZIONE DI MONTAGGIO : A PIÙERE

THERMAL RANGE OF APPLICATION :  
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH : -40°C...+80°C  
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE :  
 CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE :

PERMISSIBLE PRESSURE :  
 ZULAESSIGER DRUCK : p<sub>s</sub> < 13 bar  
 PRESSION ADMISSIBLE :  
 PRESSIONE AMMISSIBILE :

COIL RESISTANCE :  
 SPULENWIDERSTAND : R<sub>20</sub> = 35±2Ω  
 RESISTANCE DE BOBINE :  
 RESISTENZA DELL'AVVOLGIMENTO :

NOMINAL PERFORMANCE :  
 NENNLEISTUNG : 16.6 W  
 PUISSANCE NOMINAL :  
 POTENZA NOMINALE :

CUT-OUT VOLTAGE PEAKS :  
 ABSCHALTSPANNUNGSSPITZEN : < 180 V  
 POINTES DE TENSION A LA RUPTURE :  
 PICCHI DI TENSIONE D'APERTURA :

DEGREE OF PROTECTION :  
 SCHUTZART :  
 DEGRE DE PROTECTION :  
 GRADO DI PROTEZIONE :

IP 6K6 AND IP 6K9K  
 ET  
 E

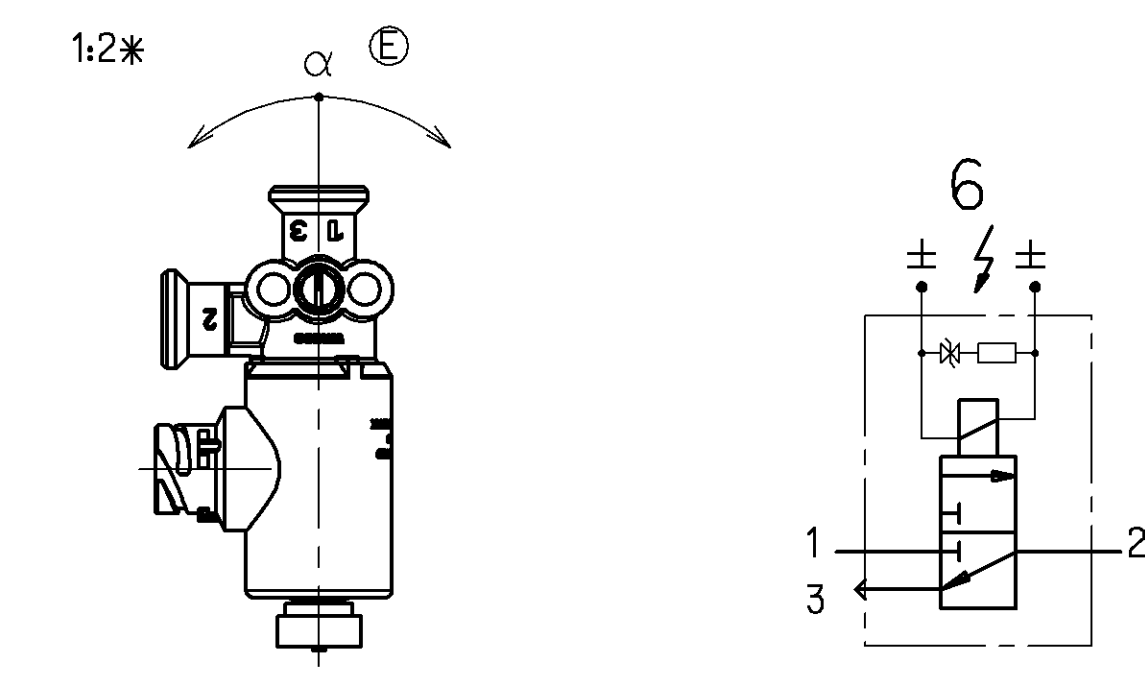
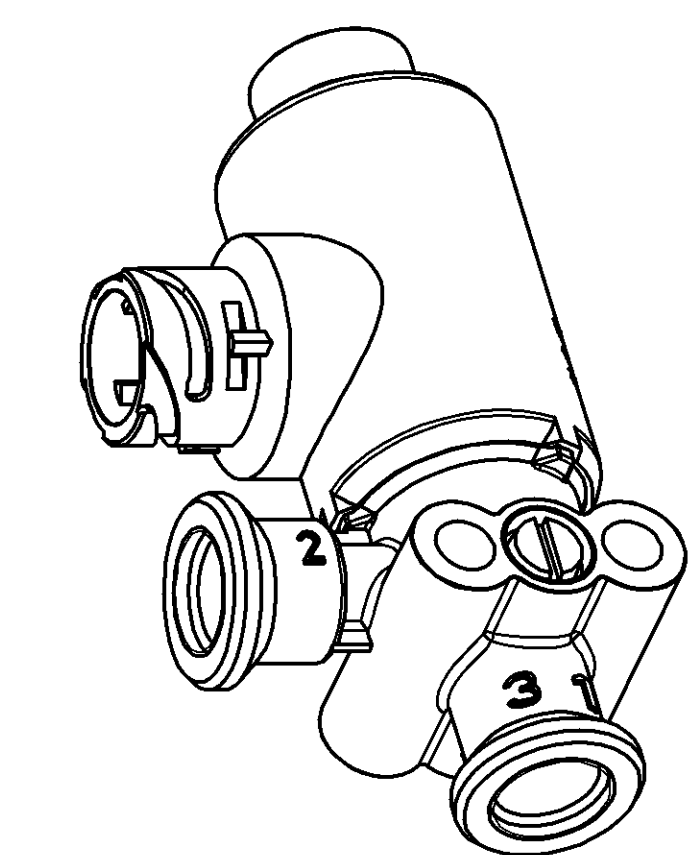
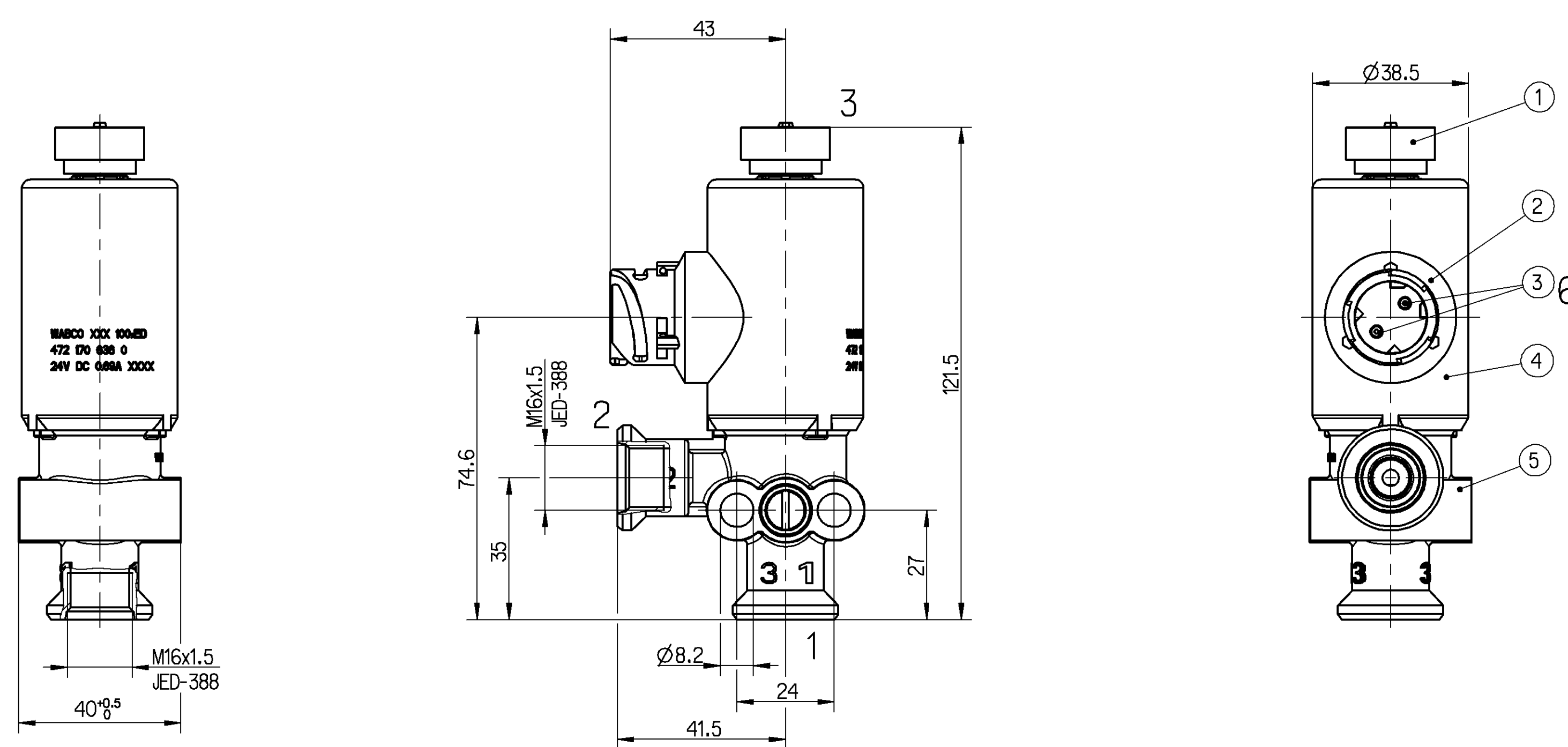
WITH SEALED CONNECTIONS 1, 2, 6  
 MIT ABGEDICHTETEN ANSCHLUESSEN 1, 2, 6  
 AVEC CONNEXIONS ETANCHEES 1, 2, 6  
 CON CONNESSIONI SIGILLATI 1, 2, 6

IP 6K7  
 WITH SEALED CONNECTIONS 1, 2, 3, 6  
 MIT ABGEDICHTETEN ANSCHLUESSEN 1, 2, 3, 6  
 AVEC CONNEXIONS ETACHES 1, 2, 3, 6  
 CON CONNESSIONI SIGILLATI 1, 2, 3, 6

- 1 SUPPLY  
 ENERGIEZUFUSS VOM VORRAT  
 ALIMENTATION  
 ALIMENTAZIONE
- 2 DELIVERY OF ENERGY  
 ENERGIEABFLUSS IN DIE ARBEITSLEITUNG  
 SORTIE D'ENERGIE  
 PORTATA DI ENERGIA
- 3 EXHAUST  
 ANSCHLUSS ATMOSPHAERE  
 ECHAPPMENT  
 SCARICO
- 6 ELECTRIC THERMAL CONNECTOR  
 ELEKTRISCHER ANSCHLUSS STECKVERBINDER DIN 72 585 - A 1 - 2.1 - Sn / K2  
 BORNE ELECTRIQUE CONNECTEUR  
 MORSETTI ELETTRICI CONNETTORE

WHEN INSTALLED AS TRACTION CONTROL SYSTEM VALVE  
 \* BEI EINBAU ALS ASR VENTIL  
 LORS DE L'INSTALLATION COMME VALVE POUR DISPOSITIF ANTI-PATINAGE  
 PER MONTAGGIO COMO VALVOLA PER DISPOSITIVO DI CONTROLLO ANTISLITTAMENTO

(E) (SEE 400 000 500 0 / 435) : ± 30°  
 VOIR  
 VEDERE



1	JED-354-1	/ -
2	JED-559	/ -
3	JED-570-616	
4	JED-303	/ JED-739-0
5	JED-004-M	/ JED-260

GENERAL SPECIFICATION: JED-334-0  
 FURTHER TECHNICAL DATA: 472 170 636 0 (E)  
 DOC. CODE: 535 SHEET: 1 TO 9

Pro/ENGINEER DRAWING  
 COPYRIGHT  
 DATE  
 DRAWN  
 CHECKED  
 EXPERT CODE  
 7 2 6

3/2 SOLENOID VALVE  
 3/2 MAGNETVENTIL  
 ELECTROVANNE 3/2  
 ELETTROVALVOLA 3/2

PRODUCT IDENTIFICATION NO.  
 472 170 636 0

DOC. CODE: 605 SHEET: 1/1

FUNCTION CODE: 9 2  
 SHIP CODE: 1472 170 636 0 of 96-06-26

NON È PERMESSO COPIARE, ALLESTIRE, O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO, PERDITA O INTERRUZIONE DI ATTIVITÀ, CHE DERIVA DALL'USO DI QUESTO DOCUMENTO. IL TRASCRIVERE, RIPRODURRE, O ALTRIMENTI UTILIZZARE IL CONTENUTO DI QUESTO DOCUMENTO SENZA IL CONSENTO SCRITTO DI WABCO È STRETTAMENTE VIETATO. TUTTI I DIRITTI RISERVATI. WABCO È UN MARCHIO REGISTRATO. IL TRASCRIVERE, RIPRODURRE, O ALTRIMENTI UTILIZZARE IL CONTENUTO DI QUESTO DOCUMENTO SENZA IL CONSENTO SCRITTO DI WABCO È STRETTAMENTE VIETATO. TUTTI I DIRITTI RISERVATI. WABCO È UN MARCHIO REGISTRATO.

Toute réimpression ou reproduction de ce document, toute exploitation de communication de son contenu, sans autorisation écrite de WABCO, est formellement interdite. Toute utilisation non autorisée de ce document sans le consentement écrit de WABCO est formellement interdite. WABCO est une marque déposée.

NON È PERMESSO COPIARE, ALLESTIRE, O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO, PERDITA O INTERRUZIONE DI ATTIVITÀ, CHE DERIVA DALL'USO DI QUESTO DOCUMENTO. IL TRASCRIVERE, RIPRODURRE, O ALTRIMENTI UTILIZZARE IL CONTENUTO DI QUESTO DOCUMENTO SENZA IL CONSENTO SCRITTO DI WABCO È STRETTAMENTE VIETATO. TUTTI I DIRITTI RISERVATI. WABCO È UN MARCHIO REGISTRATO.